

CÔTÉ Jambes

Périodique d'information du Syndicat d'Initiative de Jambes

N° 42 - 10^{ème} année - 3^{ème} trimestre 2003

*Chantier quand
tu nous tiens*

**PROGRAMME DES STAGES POUR LE
CONGE DE TOUSSAINT
DU 27 AU 30 OCTOBRE 2003**

1. **EVEIL DU CORPS PAR LE JEU**
(agilité, adresse, découverte, ...), pour les enfants de 3 à 5 ans, au Centre namurois des sports, avenue de Tabora à Namur.
P.A.F. : 38 € de 09.00 h à 16.00 h
P.A.F. : 18 € de 09.00 h à 12.00 h
2. **MINI-FOOT/BABY-BASKET/MINI-TENNIS/BABY-GYM/NATATION**
pour les enfants de 5 à 6 ans, au C.N.S., de 08.30 h à 16.30 h.
P.A.F. : 36 €
3. **MULTISPORTS**
pour les enfants de 7 à 12 ans, au C.N.S., de 08.30 h à 16.30 h.
P.A.F. : 36 €
4. **BASKET-BALL/UNIHOOC/FRISBEE/SPORTS D'EQUIPE**
pour les enfants de 6 à 10 ans, au Centre sportif de Bouge, rue des Etourneaux, de 08.30 h à 16.30 h.
P.A.F. : 36 €
5. **ESCALADE EN SALLE**
pour les jeunes de 9 à 16 ans, à la salle Roc Evasion, rue d'Enhaive à Jambes (derrière la piscine), de 13.00 h à 16.00 h.
P.A.F. : 60 €/5 jours - 48 €/4 jours
6. **TENNIS DE TABLE**
pour les jeunes de 9 à 16 ans, à Vedrin, rue du Fond de Bouge, de 13.00 h à 16.00 h.
P.A.F. : 22 €
7. **DANSE/JAZZ/HIP HOP**
pour les enfants de 8 à 12 ans, au C.N.S., de 13.00 h à 16.00 h.
P.A.F. : 22 €

RENSEIGNEMENTS & INSCRIPTIONS



STAGES - PLAINES DE VACANCES - COURS SPORTIFS

Hôtel de Ville - Aile Eden - 5000 NAMUR

081/246.376

loisirs@ville.namur.be

éditeur
Syndicat d'Initiative de Jambes ASBL

éditeur responsable
Frédéric Laloux

mise en page et coordination
Richard Fripiat

rédaction
Av. Jean Materne, 168
Tél. : 081/30.22.17
Fax : 081/24.64.43
cote.jambes@namur.be

ont collaboré à ce numéro
Liliane Joannes
Jacques Petitfrère
Jacques Toussaint
Gontran Toussaint
l'équipe du Syndicat d'Initiative

crédit photographique
Serge Debuissou
André Dubuissou
Richard Fripiat
Jérôme Furnémont
Frédéric Laloux
Florian Laloux
Philippe Lavandy
Serge Moreaux

impression et brochage
Mediascreen - Bouge
distribution gratuite
S.I.J. - 9.000 exemplaires

édito

du Président du Syndicat d'Initiative



Notre commune change, de plus en plus les différents investissements en matière de voirie sont pour encore quelques mois, de lourds inconvénients. À terme, nous aurons le plaisir de profiter de nouveaux aménagements et notre sécurité n'en sera que renforcée.

Il faut souligner également la dynamique dans le domaine du logement et les efforts du Foyer Jambois en la matière sont impressionnants.

Nous ne devons certainement pas être des spectateurs de toutes ces modifications, mais des acteurs. C'est pourquoi, nous essayons de vous informer au mieux, pour vous donner, dans la mesure du possible, une information la plus complète possible.

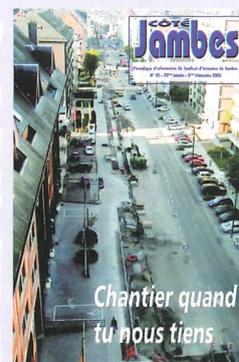
Des changements interviennent également dans notre milieu associatif avec la nouvelle structure de nos amis les commerçants jambois et les modifications intervenues dans la gestion de la Patinoire.

Enfin, vous allez constater que le dynamisme jambois n'est pas en baisse avec le panel de manifestations qui se sont déroulées pendant cet été torride.

Bonne lecture

Frédéric Laloux

sommaire



Edito	page 3
Journée «portes ouvertes» au clos de Vigneroule	page 4
Expression - Écouter	page 5
Aménagement d'une infrastructure mobilhome à Amée	page 6
Les premières esquisses des nouveaux projets du Foyer Jambois	page 6
Les chantiers à venir	page 6
Sous la loupe - Christian Bertel	page 7
Art & Patrimoine - Marcel Hoc (1890-1972)	pages 8-9
Un coup dans le rétro	pages 10-11
Agenda des manifestations	page 12
La Croix Rouge emménage dans ses nouveaux locaux	page 12
Le lever des couleurs wallonnes à Amée	page 13
Le concours des façades fleuries	page 13
Une nouvelle saison démarre à la Patinoire «La Mosane»	page 14
Les «Jambiens» ont 35 ans	page 14
La caricature du trimestre - André Mahy	page 15



Avec le soutien du Commissariat général au Tourisme de la Région wallonne

Journée «portes ouvertes» au clos de Vigneroule



Le samedi 6 septembre, pour la cinquième année les membres de la Confrérie de Saint-Vincent ont ouvert au public les portes du clos de Vigneroule sur les hauteurs de Jambes. C'était l'occasion pour les membres de la Confrérie de faire découvrir les quelques 900 pieds de vigne, qu'ils travaillent depuis maintenant une vingtaine d'années.

L'extraordinaire ensoleillement dont nous avons bénéficié cet été est d'ores et déjà annonciateur d'une excellente récolte, voire même un grand millésime 2003. Rappelons que ces viticulteurs travaillent essentiellement les cépages de Pinot noir, de Riesling, de

Rivaner, de Chardonneray et de Sylvaner. La production vinicole, essentiellement servie lors de la journée portes ouvertes et des chapitres, compte généralement de 500 à 600 bouteilles.

La journée s'est clôturée autour d'un barbecue où plus de 150 personnes se sont retrouvées.

Rappelons que ce 12 octobre, le nouveau Grand Maître, Bauduin Thibaut et les Dignitaires de l'Ordre de Saint-Vincent de Jambes se réuniront à nouveau pour fêter, comme il se doit, le 30^{ème} Chapitre de leur Confrérie, en présence d'un grand nombre de Confréries belges et étrangères, à 11 heures en l'Es-

pace Francis Laloux, au Parc Astrid, après le traditionnel office religieux en l'Eglise Saint-Symphorien.

Les festivités se poursuivront par le traditionnel banquet gastronomique en la Salle du Bienvenu à Wépion.



EXPRESSION

EXPRESSION

Abbé Jacques Petitfrère

Écouter



chemin une route qui va me libérer, qui va l'aider.

Écouter l'autre, c'est se mettre dans une présence affectueuse où chacun est important, celui qui parle et celui qui écoute, celui qui veut exprimer sa vie, sa peine, sa joie, sa souffrance et celui qui veut s'oublier lui-même pour être attentif à celui qui est en train de s'exprimer et où il se sentira moins seul.

Je me demande s'il n'y a pas beaucoup de problèmes, entre autres chez les aînés, chez les jeunes et chez les enfants souvent, de ne plus rencontrer des personnes qui prennent du temps pour les écouter.

Je me souviens d'un mot d'enfant qui disait à ses parents : « j'ai parlé à Monsieur à l'école... et il m'a écouté ! ».

Je me souviens un jour, sur un lit d'hôpital, d'avoir, pendant tout un temps, regarder l'attention délicate du docteur, en blouse blanche, assis sur le bord de mon lit et qui m'écoutait avec tant de cœur !

Que ça fait du bien ! Il a pris du temps pour moi !

Que d'amitiés gardées, que de souffrances oubliées chez des personnes qui ont été écoutées !

Il n'existe peut-être pas de plus beau merci, pour celui qui me parle, que de pouvoir se mettre à l'écoute de ce qu'il me dit, de ce qu'il est !

Je t'écoute quand tu me parles par ce que tu es important pour moi, parce que tu es intéressant, parce que tu es là et que tu as quelque chose à me dire et que, pour toi, il est primordial, que je prenne du temps pour écouter avec beaucoup d'attention ce que tu vas me dire.

Écouter l'autre c'est d'abord accueillir une parole qui est donnée et reçue, c'est choisir ce qu'il va me dire et qui, pour lui, est donc important.

Si je parle de quelqu'un qui me parle de sa souffrance, ce n'est pas, pour moi, de trouver une solution au problème, je n'en ai peut-être pas, mais c'est de trouver ensemble un



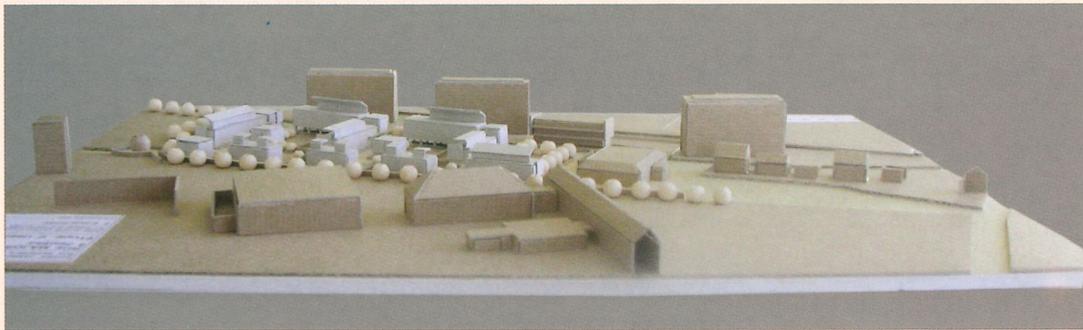
Aménagement d'une infrastructure mobilhome à Amée

Dans les prochaines semaines, une réunion d'information sera organisée dans les locaux de l'école communale pour présenter en détail le

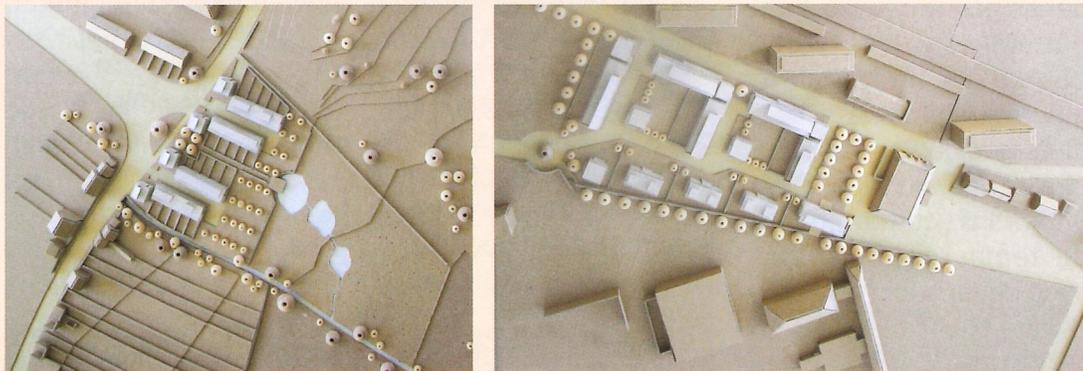
projet d'aménagement d'une aire technique pour mobilhomes. Ce projet est complémentaire au port de plaisance et permettra la ré-

fection de l'ancien jeu de balle. (la date retenue pour la réunion est le 21 octobre à 18 heures).

Les premières esquisses des nouveaux projets du Foyer Jambois



Ci-dessus, et en bas à gauche les perspectives de l'aménagement de la rue Major Mascaux. En bas à droite, le projet de la rue de la Poudrière (face à la rue des Comognes)



Dans le cadre de la confection du plan communal du logement, le foyer jambois a déposé différents projets dont

deux sont illustrés par des maquettes. Il s'agit ici de déterminer simplement l'occupation de l'espace des ter-

rains qui sont disponibles, la réalisation éventuelle se faisant en différentes phases, suivant les moyens dégagés.

Les chantiers à venir

Réfection de voirie

- Boulevard de la Meuse (entre l'avenue de la Citadelle et la rue de Francquen)

- Carrefour de la chaussée de Liège et de l'Avenue Prince de Liège
- Rue Major Mascaux

- Création d'un espace multisports aux Comognes de Jambes.

SOUS LA LOUPE

Liliane Joannes

Christian Bertel



Etant fille d'Eve donc curieuse de nature, j'aime toujours pouvoir lever un coin de voile sur la vie privée de mes interlocuteurs. Que me direz-vous de la vôtre ?

Né à Dottignies, je suis marié et père de cinq enfants. Militaire de carrière, j'ai commencé mes études à l'Ecole Centrale Militaire près de Gand, puis j'ai continué à l'Ecole Royale Militaire d'Etterbeek. Après six ans d'informatique à la Force Terrestre, je suis nommé capitaine en 1978. De changement en changement, j'achève ma carrière à l'Etat-Major de la gendarmerie à Etterbeek, département «budget de rééquipement à la Défense Nationale».

Je ne vois rien là-dedans qui évoque la philatélie !

En fait, je m'intéressais aux timbres depuis des années. En 1984, je visite aux écoles communales de Velaine-Jambes,

une exposition où le *Hérisson Philatélique Club* faisait sa publicité. A l'époque, le président en était Joseph Litar. Je deviens membre du club, puis fais partie du comité et assume ensuite la charge de commissaire-priseur et de trésorier en remplacement de Michel Fontinoy, décédé. En 1999, j'accède au poste de président, succédant à Léon Robert.

«Hérisson Club» d'où vient ce nom ?

Dans les années 1980, il avait été question de faire passer une route à proximité de la rue des Verreries. Levée de boucliers en masse des habitants, qui se «hérissent» à l'énoncé de ce projet. D'où cette idée du nom, que le club a repris.

A quelle tranche d'âge s'adresse ledit club ?

Au départ, nous voulions surtout attirer les jeunes, mais le résultat n'a pas répondu à notre attente. Ce sont plutôt les adultes qui ont été intéressés. Chaque réunion rassemble de trente à quarante membres.

Où se tiennent-elles ?

Dans la salle de réunions, à l'extrémité de la rue des Comognes de Jambes, local que nous devons à l'intervention de l'échevin Jacquie Chenoy, notre président d'honneur, que nous remercions vivement.

Je suppose que chaque collectionneur a un thème privilégié ? Bien sûr. Certains se consacrent uniquement aux timbres

belges, aux oiseaux, aux fleurs, aux personnages historiques... Il y a ceux qui achètent leurs timbres oblitérés ou sur documents, recherchent les marques postales, lettres envoyées avant l'apparition du timbre mais avec un cachet que l'on nomme «précurseur».

J'ai entendu parler de «marcophilie». De quoi s'agit-il ?

Tout simplement de la collection de marques postales, oblitérations ou «flammes» (marques apposées à des fins publicitaires) et que l'on retrouve sur des objets postaux.

Comment peut-on s'affilier à votre club ?

La personne intéressée assistera une première fois à une réunion pour voir, se renseigner. La deuxième fois, elle devra impérativement se faire membre avec possibilité d'acheter, vendre, participer à des expositions. J'ajoute que nous éditons une revue mensuelle «*Le Hérisson*», qui reprend la composition du comité, la liste des manifestations prévues, des reproductions de timbres avec explications, etc.

J'espère que le présent article vous attirera de nouveaux membres.

Pour tout renseignement :
Mr. Galet - téléphone :
081/30 30 26.

Jacques Toussaint



Marcel Hoc
(Extrait de la RBN, CXVI, 1970, p. 4).

Le conservateur

C'est bien à Jambes qu'est né Marcel René Benoît Ghislain Hoc, le 4 juin 1890. Sa jeunesse se passe entièrement dans sa commune natale. Il est d'abord inscrit à l'école communale de Jambes pour les classes primaires. Il poursuit ensuite le cycle des humanités anciennes au Collège N.-D. de la Paix à Namur avant d'entreprendre la philologie classique aux Facultés de Namur. La Première Guerre mondiale interrompt ses études et c'est en 1919 qu'il décroche le doctorat en philosophie et lettres. Sa thèse est consacrée à la vie et l'œuvre du philologue et poète Jean-Gaspard Gevaerts (1593-1666) et sera publiée en 1922. Elle annonce très nettement son grand intérêt pour l'étude de l'humanisme et de la numismatique.

M. Hoc débute sa carrière comme professeur d'humanités à l'Athénée royal de Ver-

Marcel Hoc (1890-1972) *Un Jambois, conservateur en chef de la Bibliothèque royale et professeur à l'Université de Louvain*

viers. Très vite, il quitte l'enseignement pour devenir bibliothécaire au Cabinet des médailles de la Bibliothèque royale en 1923, sous la direction de Victor Tourneur. En 1936, il en devient le conservateur, fonction qu'il occupe jusqu'à l'honorariat en 1955. De 1953 à 1955, il est à la tête de la Bibliothèque royale en sa qualité de conservateur en chef. La numismatique est un de ses terrains de prédilection. Il a dirigé notre médaillier national avec «compétence, sagesse et dévouement» dira un auteur. M. Hoc est à la base d'acquisitions importantes dont la riche collection Éd. Bernays.

L'enseignant

De 1925 à 1960, Marcel Hoc enseigne l'économie à l'Institut supérieur de Commerce de Bruxelles. En 1928, il devient le premier titulaire d'une chaire de numismatique en Belgique, à savoir à l'Université de Louvain. Il assure cette charge jusqu'en 1960. Ce n'est donc pas sans raison que l'Université de Louvain inaugure officiellement le séminaire de numismatique Marcel Hoc, du nom de son fondateur, le 17 février 1984.

À partir de 1946, M. Hoc enseigne aussi l'histoire de la

monnaie et de la médaille à l'Institut supérieur d'histoire de l'art et d'archéologie de Bruxelles qui a son siège aux Musées royaux des Beaux-Arts à Bruxelles.

Le numismate

M. Hoc a enseigné la numismatique mais s'est aussi investi dans une société savante, la Société royale de Numismatique de Belgique. Il y est admis en 1923 et devient membre effectif en 1927. Il occupe successivement les postes de secrétaire de 1927 à 1949, de président de 1949 à 1955 et de 1967 à 1970, de président d'honneur de 1970 à 1972. Il est actif comme membre de la Commission de la Revue de 1927 à 1972.

En parcourant sa riche bibliographie, plus de 300 publications en un demi-siècle, on retrouve ses deux pôles privilégiés : l'humanisme et la numismatique. «Devenu humaniste au contact des humanistes, M. Hoc s'est affirmé comme numismate dans le sens à la fois le plus précis et le plus large du terme» (P. Naster). Parmi ses écrits numismatiques, on peut relever *Les monnaies des Pays-Bas bourguignons et espagnols, 1434-1713. Réper-*



Médaille d'hommage à Marcel Hoc
Auguste Bija. Éditeur Fonson. 1932 (conception) et 1972 (frappe). Bronze. Diam. 70 mm.
Musée provincial des Arts anciens du Namurois.
Cabinet numismatique. Coll. Société archéologique de Namur.

toire général, établi en collaboration avec H.E. Van Gelder (Amsterdam, 1960) et *l'Histoire monétaire de Tournai* (Bruxelles, 1970).

On ne peut passer sous silence la *Bibliotheca Belgica*, bibliographie générale des Pays-Bas aux siècles de l'humanisme, à laquelle il se consacre pleinement de 1949 à 1961.

La médaille

À l'initiative de Mademoiselle Marguerite Hoc, sœur du savant numismate, une médaille dont le modèle original remonte à 1932 fut frappée aux établissements Fonson à Bruxelles quarante ans plus tard. La médaille est due au talent d'Auguste Bija (1872-1957), un médailleur né en Russie, à Sloksen près de Riga (ou à Assern?). A. Bija passe par la Prusse avant de s'installer à Bruxelles en 1897. Il est engagé comme premier graveur par la maison Wiskeman tout en étant élève de l'Académie des Beaux-Arts de Bruxelles, où il poursuit son

apprentissage de la sculpture et la médaille dans la classe dirigée par le professeur et sculpteur Charles Van der Stappen (1843-1910). A. Bija a été avant tout un médailleur entre 1911 et 1948 exploitant l'art du portrait. Il a réalisé plus de 250 portraits dont celui de Marcel Hoc. Ce qui l'intéresse, c'est la variété des types humains.

Le portrait qu'il donne de Marcel Hoc est parfaitement fidèle. Le professeur âgé à l'époque de 42 ans apparaît de profil à gauche dans l'attitude du pédagogue. Le revers rappelle ses fonctions et titres principaux.

Jacques Toussaint,
Conservateur du Musée provincial des Arts anciens du Namurois.
Conservateur des collections de la Société archéologique de Namur.
Rue d'Enhaive, 270
5100 Jambes
Tél. et télécopieur : 081/31.09.46
Portable : 0495/50.43.62
Courriel : jacquestoussaint@tiscalinet.be

Orientation bibliographique

P. NASTER, *Marcel Hoc*, dans *Revue belge de Numismatique et de Sigillographie* (=RBN), CXVI, 1970, pp. 5-21.

In *Memoriam Marcel Hoc*, dans RBN, CXVIII, 1972, p. 5.

A. DUMOULIN, *Deux œuvres d'Auguste Bija. Les médailles de Marcel Hoc et du Comte Albert Visart de Bocarmé*, dans RBN, CXX, 1974, pp. 193-200.

T. HACKENS, *Inauguration du Séminaire de numismatique Marcel Hoc à l'Université Catholique de Louvain, le 17 février 1984 : hommage à M. le Professeur Naster, doctorat honoris causa de M. Raymond Weiller, exposition de la donation Chanoine Léon Matagne*, dans RBN, CXXX, 1984, pp. 205-208.

Ph. JACQUET, *Hoc Marcel*, dans Fr. JACQUET-LADRIER, *Dictionnaire biographique namurois*, numéro spécial de la revue *Le Guetteur Wallon*, n°s 3-4, 1999, p. 136.

Un coup dans le rétro



© André Dubuisson

28 juin - Animations dans le cadre de l'organisation par les commerçants jambois de l'opération les Euros en folie



© Serge Debuissou

21 juillet - Gary Debuissou, lauréat du concours de pêche de la Ville de Namur



© Serge Moreaux

26 juillet - Meeting Attéttissima
De gauche à droite : C. Halloy (Président) - S. Moreaux (entraîneur et Dir Techn) - C. Lumen (champion de Belgique sur 400m) - Xavier Debaerdemaker (champion de Belgique sur 100m) et Michel Gillet, son entraîneur



© Richard Frippliat

30 juillet - Départ du Tour de la Région wallonne sous une pluie battante



© André Dubuisson

10 août - Les joutes nautiques ont encore révélé cette année la victoire des Plantois sur les Jambois



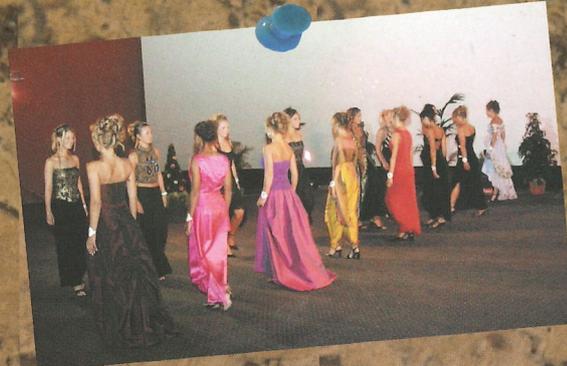
© André Dubuisson

22-28 août - Le 44^{ème} Festival de danses et musiques du monde a encore enflammé notre été



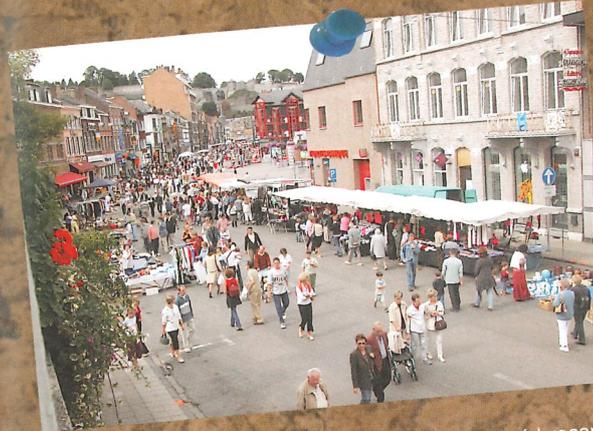
© Jérôme Furnémont

15 août - Arrivée place Ste Calixte du Tour de Namur



© André Dubuisson

5 septembre - Election de Miss Province de Namur à l'Acinapolis



© Richard Frippliat

7 septembre - La première édition du marché-brocante marquant la rentrée à Jambes



© Richard Frippliat

14 septembre - La fête au quartier de Basse-Enhaive



© Richard Frippliat

17 septembre - Podium du Grand prix de Wallonie avec le vainqueur Dave Bruylants



© Richard Frippliat

17 septembre - Rencontre sur la ligne d'arrivée du Grand prix cycliste de Wallonie

Agenda des manifestations

05/10/2003

Journée découverte
Balade en bord de Meuse
de 9h30 à 17h00
Info : Maison du Tourisme 081/
24.64.49

12/10/2003

Chapitre de l'ordre Saint-Vincent
Espace Francis Laloux
Parc Astrid de Jambes à partir
de 11h00
Info : 081/30 55 60

18/10/2003

Action «Place aux enfants»
Ecole communale – Parc Astrid
Info : 081/24 64 55

11/11/2003

Commémoration du 11 novembre
Messe et dépôt de gerbes au
Monument aux Morts – Parc Astrid
Par l'Interfédérale des Mouvements
patriotiques jambois, les
anciens combattants et partici-

pation des écoles primaires de
Jambes
Info : SIJ 081/30 22 17

15 et 16/11/2003

14ème exposition des artistes
du Namurois
Salle "Le Chalet", Rue du Ci-
metière, 25 - 15/11/03 : de
14h00 à 19h00
16/11/03 : de 10h30 à 12h30
et de 14h00 à 18h00
Info : 081/30 00 06

14/12/2003

Noël Kiwanis dans la Cité
Maison du Tec (devant la gare
de Namur), Patio de l'Hôtel de
Ville,
Place de la Wallonie (Jambes)
Info : 081/46.16.73

21/12/2003

Marché de Noël
Place de la Wallonie et centre
de Jambes - Info : SIJ 081/30
22 17

27/12/2003

6ème marche "Namur Illumine"
Départ Institut Mariette

Delahaut - Rue de Sedent, 28
– Jambes
Info : 081/30 53 94

Autres infos

Tous les jeudis

Marché de Jambes
Marché traditionnel, de 8h à
13h, Place de la Wallonie -
Place de la patinoire - Info :
081/24 62 66

Tous les dimanches

Marché de la voiture d'occasion
Ventes et achats par des particu-
liers et des marchands
De 8h à 13h, Place Joséphine-
Charlotte - Info : 0473/68 68 51

Tous les dimanches

Brocante de Jambes
Ouvrte à tous, Quai et Boule-
vard de Meuse. Réservation
obligatoire la semaine précé-
dant chaque brocante.
De 8h à 13h.
Info : 081/24 65 50

La Croix Rouge emménage dans ses nouveaux locaux



Nouveau local de la Croix Rouge

OÙ?

La Croix Rouge quitte le 79,
avenue Jean Materne pour
rejoindre le 7, chemin du
Trou perdu (en face de la
Grande surface Carrefour).

QUAND?

Dès le
mardi 7 octobre 2003.
A l'occasion du déménagement,
une fermeture les 3, 4
et 6 octobre est prévue,
pour une urgence veuillez
contacter le 081/30.20.10.

UN RAPPEL?

Location de matériel
Bibliothèque

Le lever des couleurs wallonnes à Amée



Cette année encore, c'est sous un soleil radieux que l'ensemble du milieu associatif jambois était présent à la fête du quartier d'Amée pour perpétuer la tradition du lever des couleurs wallonnes.

Après les mots de bienvenue du Président du Syndicat d'Initiative et du Foyer Jambois, c'est Patrick Sonvaux, administrateur du C.C.W. qui a pris la parole pour rappeler les fondements de nos fêtes et ce en présence de nombreuses personnalités.

Ensuite un enfant du quartier a hissé les couleurs wallonnes avant que l'assemblée n'entonne un vibrant «Bia bouquet». La journée avait commencé par la brocante réservée aux habitants du quartier et l'après-midi s'est terminée par la remise des prix du concours de pétanque du club local.

Le concours des façades fleuries



L'ensemble des lauréats du concours 2003



La remise des prix a eu lieu dans le cadre de la fête du quartier d'Amée le 31 août dernier. L'ensemble des lauréats étaient présents pour recevoir leurs prix et ce sont les photos des fleurissements ci-contre qui ont été primés.

Concours Façades fleuries 2003 du Syndicat d'Initiative :
Mme Maria Gabriel, Mr Jean-Claude Taxhet, Mr Edgard Gabriel, Mr Jacques Paquet, Mme Yvette Gobert, Mme Cécile Nag, Mme Yvette Bertholet, Mme Emma Coussaert, Mme Annie Tillieux, Mr Paul Simon, Mme Rose-Anne Naudé-Brunin.

Concours Façades fleuries 2003 – Classement du Foyer Jambois

Mme Monique Gérard, Mme Ginette Evrard, Mme Marie-Luce Fulster, Mme Flore Barvaux, Mr Robert Billiard, Mr Claude Havelange, Mme Anne Sztompka, Mr Patrick Barvaux, Mme Monique Folens, Mme Madeleine Tombu, Mme Marie-Thérèse Paul.

Une nouvelle saison démarre à la Patinoire «La Mosane»

Comme chaque année, la patinoire «La Mosane» de Jambes a ouvert ses portes et ce jusqu'aux vacances de Pâques en avril 2004, sous la direction de Mr André Mahy, actuel directeur du Centre ADEPS.

La patinoire étant de type international (1500 m² de surface de glace), plusieurs clubs n'ont pas hésité à s'y retrouver : le Club l'Arabesque, pour le patinage artistique et le Club de Hockey «Les dauphins».

Par ailleurs, les séances publiques et les différents établissements scolaires y ont accès tous les jours de la semaine.

Si vous n'avez jamais pratiqué le patinage, il vous est possible de vous inscrire à un stage d'initiation organisé par le Centre Sportif et par l'ADEPS.

Dans le prochain numéro de Côté Jambes, nous consacrons une page pour vous présenter cette activité qui en est à sa trentième année d'exploitation.

En ce qui concerne les horaires, n'hésitez pas à prendre contact auprès du secrétariat : 081 / 30 43 26.

«Les Jambiens» ont 35 ans !



lement les personnes âgées de l'entité namuroise et de rompre leur isolement en proposant diverses activités. L'association ne cesse de croître puisqu'elle a débuté avec 4 sections et en compte 14 actuellement.

L'asbl «Les Jambiens» a fêté le dimanche 7 septembre son 35^{ème} anniversaire. Pour rappel, l'asbl précédemment appelée «Le 3^{ème} âge de Jambes» a été créée dans le but d'aider moralement ou matériel-

lement les personnes âgées de l'entité namuroise et de rompre leur isolement en proposant diverses activités. L'association ne cesse de croître puisqu'elle a débuté avec 4 sections et en compte 14 actuellement.

Le mot d'ordre de cette journée était de rassembler jeunes et moins jeunes et le choix des activités ne pouvait qu'aboutir à la réussite de cet objectif. A midi, le traditionnel banquet rassemblait les convives. Ensuite, chacune des différentes sections proposait des expositions telles que photos anciennes retraçant la vie de l'asbl, aquarelles, peintures à l'huile, œufs décorés ainsi que des démonstrations de confection d'abat-jour au

point de croix ou encore de Tai Chi Chuan.

Des groupes extérieurs se sont également joints à la fête : le Centre de Secours a montré une désincarcération de véhicule, Mr Gérard, maître-chien du Club canin de Saint-Servais a présenté quelques figures de dressage et les membres de la Frairie des Masuis et Cotelis jambois ont exécuté quelques danses. Les tout-jeunes pouvaient quant à eux se défouler dans un château gonflable.

Notons que l'asbl a bénéficié tout au long de la journée de la présence de nos représentants locaux à savoir Mme Martine Jacques, Député permanent qui, soit dit-en passant, était en 1977, secrétaire de l'asbl ; du Bourgmestre Mr Bernard Anselme, des Echevins Jacques Chenoy, Denis Mathen, Georges Lefrère, Frédéric Laloux et des Conseillers Pierre Collard et Marcel Maaskant.

**Contact de l'asbl :
Mr Claude Berotte,
président :
081/30 11 29.**



CARICATURE

Gontran Toussaint



André Mahy - Directeur de la Patinoire de Jambes

GONTRAN TOUSSAINT - 03

Allier la tradition de l'artisan aux performances de l'industriel, grâce à la supériorité technologique du matériel et au savoir-faire du personnel, dans le respect d'une exigence de qualité et de délais partagée avec le client : l'assurance d'un travail parfait...

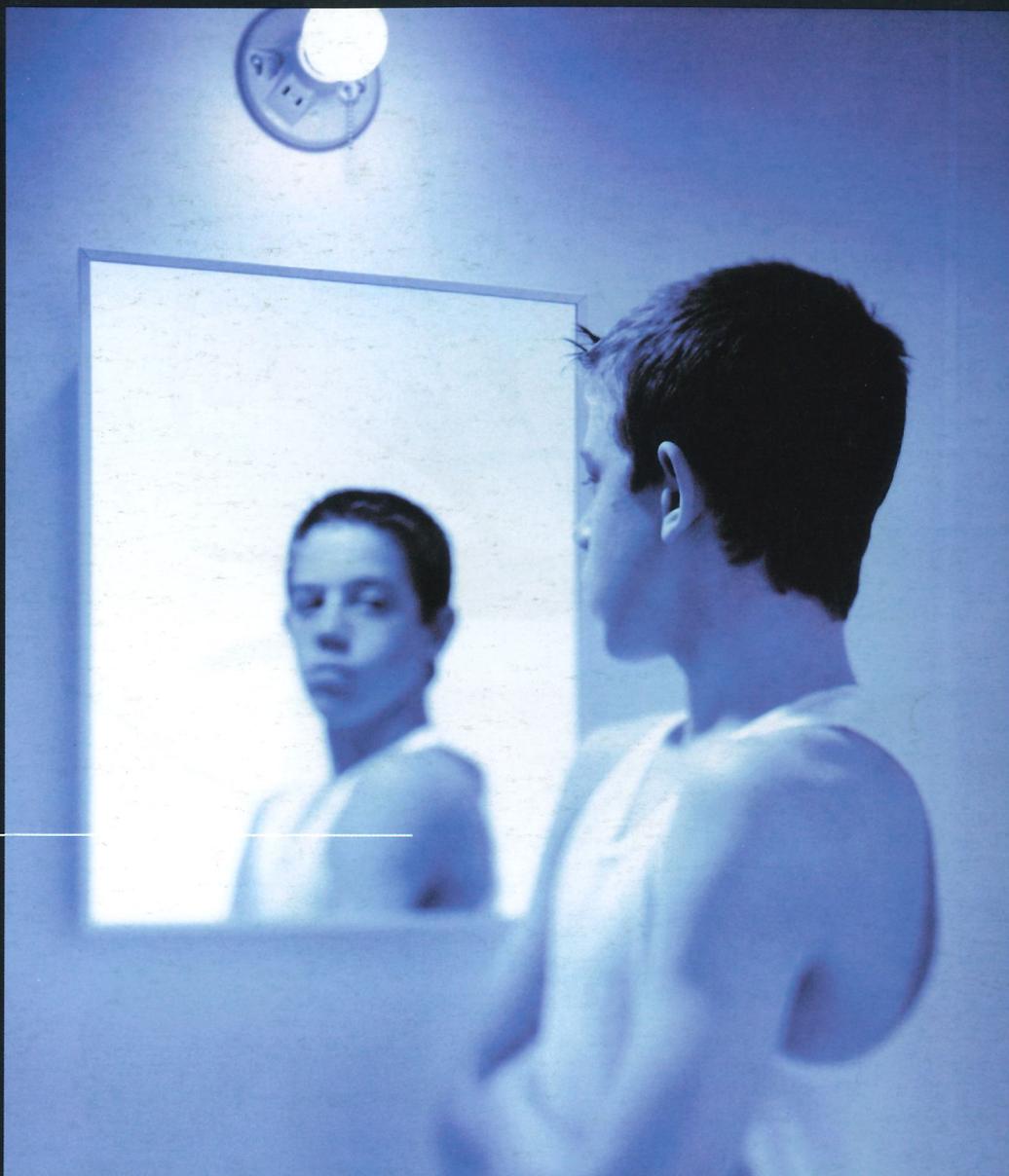
IMPRIMERIE
MEDIASCREEN

CHAUSSÉE DE LOUVAIN, 303 • 5004 BOUGE
☎ 081 21 49 76 • 📠 081 21 20 24



→ TU AIMES LA CARROSSERIE ?

APPELLE LE 0800/93.947



FILLE OU GARÇON ?

PLUS DE 200 MÉTIERS

TECHNIQUES ET MANUELS S'OFFRENT À TOI.